



**CERTIFICATE OF DAMAGED GOODS
CERTIFICAT DE MARCHANDISES ENDOMMAGÉES**

Chief Officer of Customs / Agent en chef des douanes _____
Customs Office - Bureau de douane

The goods described herein imported from / Les marchandises désignées ci-dessous importées de _____
Country from which Imported Direct - Pays d'où vient directement l'importation

via (1) _____

appear to have been damaged between the time of direct shipment to Canada and the time of release from customs in Canada, and we hereby request that the goods be examined and the amount of damage be ascertained

auraient été endommagées entre la date d'expédition directe vers le Canada et la date de mainlevée par les douanes au Canada, et nous demandons, par les présentes, que les marchandises soient examinées et que les dommages soient constatés.

| Marks and Numbers Marques et numéros | Number of Packages Nombre de colis | Description of Goods - Désignation des marchandises |
|---|---------------------------------------|---|
| | | |

| Cargo Control Document Number Numéro du document de contrôle du fret | Accounting Document Number Numéro du document de déclaration | Date |
|---|---|------|
| | | |

Dated at / Fait à _____ this / ce _____ day of / jour de _____ Year / Année _____

| | |
|--|---|
| Name of Importer/Owner – Nom de l'importateur/propriétaire | Signature of Importer or Authorized Agent - Signature de l'importateur ou de l'agent autorisé |
|--|---|

OFFICER'S CERTIFICATE - CERTIFICAT DU PRÉPOSÉ

Having received the importer's/owner's advice of damage on the _____ day of _____ Year /
Ayant reçu de l'importateur/propriétaire l'avis des dommages le _____ jour de _____ Année _____

I examined the (2) _____ on the _____ day of _____ Year /
J'ai examiné (2) _____ le _____ jour de _____ Année _____

and found that the damage consisted of _____
et j'ai constaté que les dommages consistaient en _____
Breakage, Crushing, Leakage, etc. - Casse, écrasement, coulage, etc.

| | |
|--|----|
| Value for duty in undamaged condition as shown on the original customs invoice / Valeur imposable des endommagées non endommagées telle qu'indiquée sur la facture douanière originale | \$ |
|--|----|

| | |
|--|--|
| Amount of Damage Reported - Dommages signalés / \$ | Signature and Number of Customs Officer - Signature et numéro de l'agent des douanes |
|--|--|

INSTRUCTIONS FOR COMPLETION OF FORM

- (1) Customs office and mode of transport.
- (2) Actual name of goods, such as "Electric Motor", "Carrots", "China Tableware", etc., should be written. General terms such as "Machinery", "Vegetables", "Dishes", etc., will not be accepted.

INSTRUCTIONS POUR REMPLIR LE FORMULAIRE

- (1) Bureau de douane et mode de transport
- (2) Nom réel des marchandises, tel que «moteur électrique,» «carottes,» «porcelaine,» etc., doit être écrit. Les mots génériques comme «machines,» «légumes,» «vaisselle,» etc., ne seront pas acceptés.